

U MARI CHI C'HANI ARRUBBÀTU

Indrint'a u mari
àgghju vistu arrimàni
tutt'a me' vita.
Indrint'a u mari
àgghju vistu arrimàni
u pèschi chi brincàia
subr'a l'ondi, inghjucazzitu,
e u vapóri ch'andagghja
c'a fummàccia e calii fràcichi
quand'u mari paria drummi
primma di tamanti buffulàti!
Indrint'a u mari
àgghju vistu arrimani
a me' morti e a to' morti,
a noscia morti.
Comm'in un sònniu
arrimanni mi sògu affaccàtu
e nun gh'era piú u mari:
u mari chi c'hani arrubàtu
u mari arrubàtu
u mari
u

IL MARE RUBATO

Nel mare / ho visto ieri / tutta la mia vita. / Nel mare / ho visto ieri / il pesce che saltava / sopra le onde, divertendosi, / e la nave che andava / con la nebbia e mare calmo, / quando il mare sembrava dormire / prima di furiose tempeste! / Nel mare / ho visto ieri / la mia morte e la tua morte, / la nostra morte. / Come in un sogno / ieri mi sono affacciato / e non c'era più il mare: / il mare che ci hanno rubato / il mare rubato / il mare / il / .